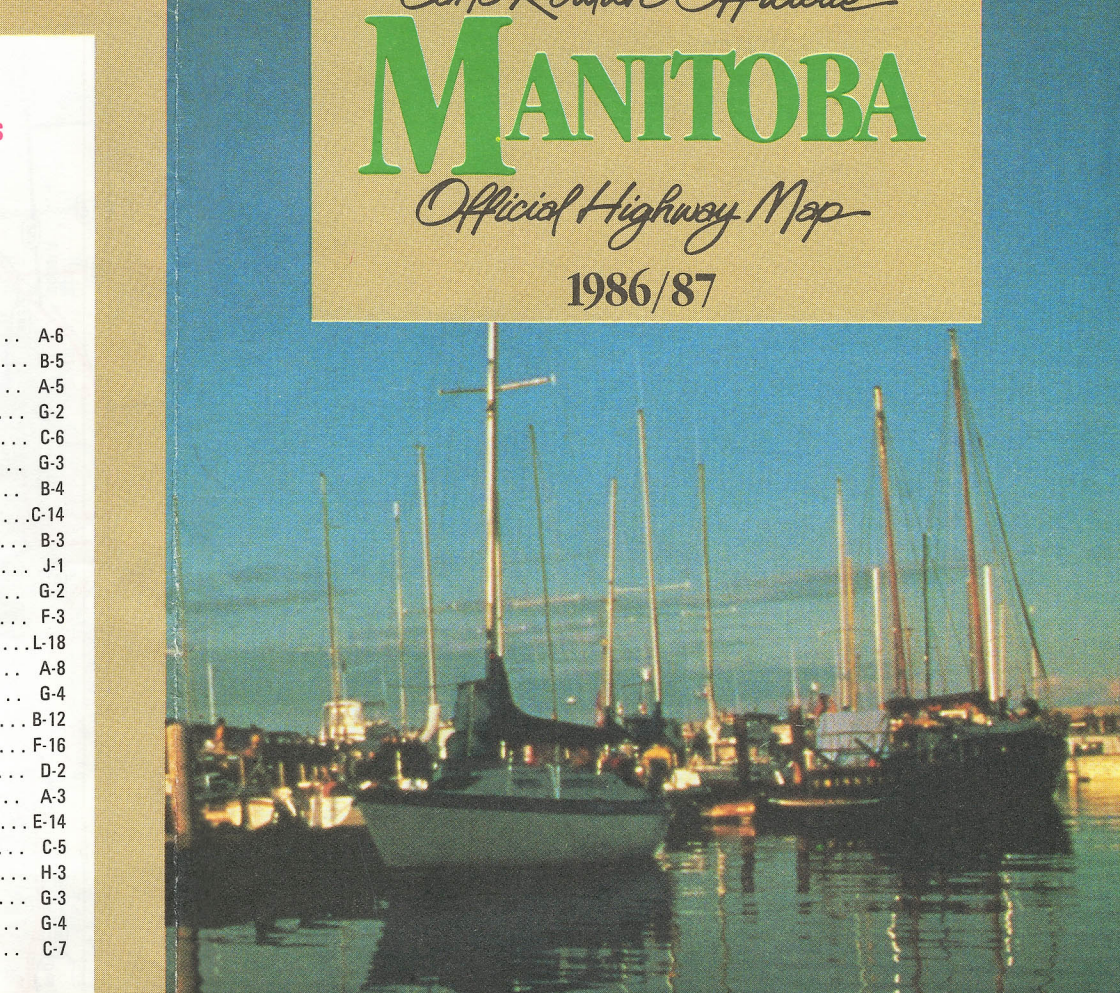
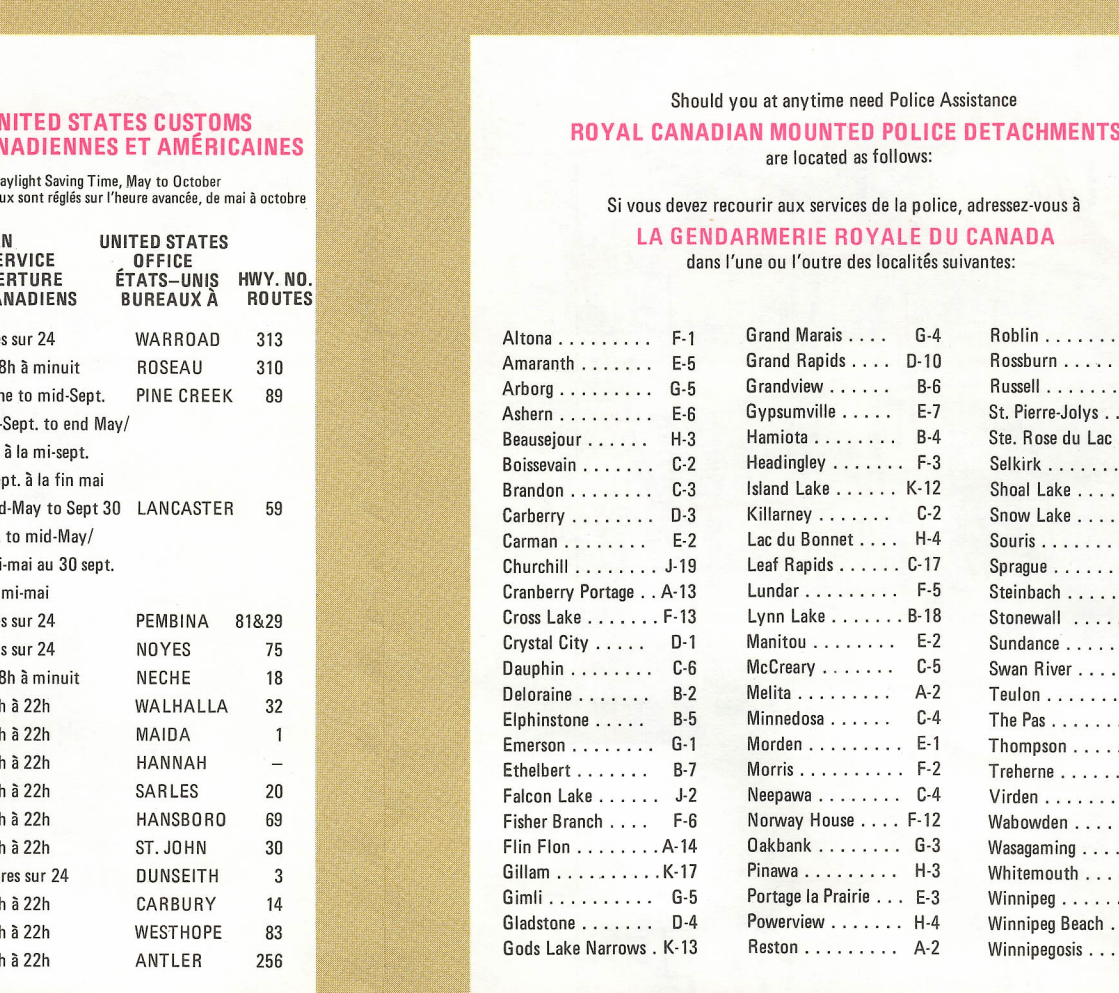
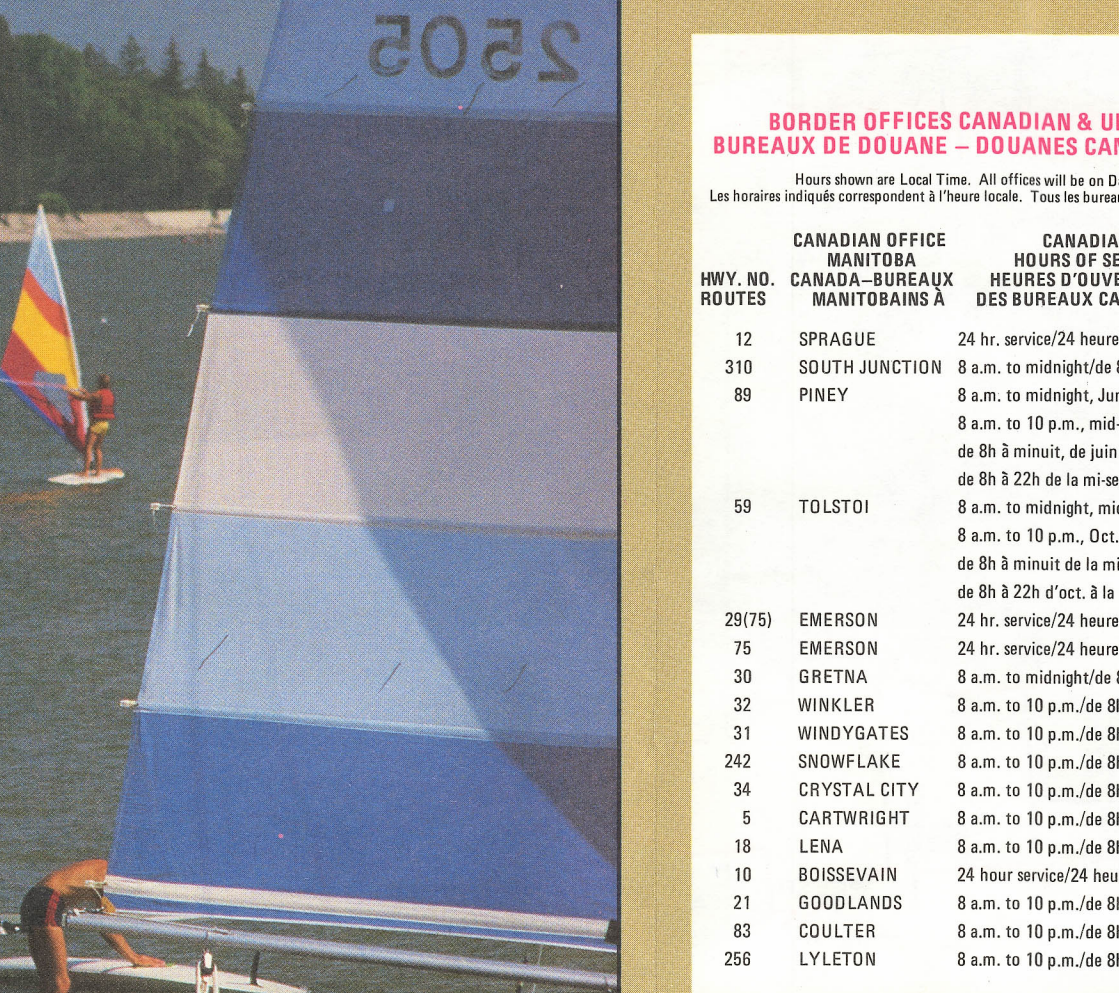
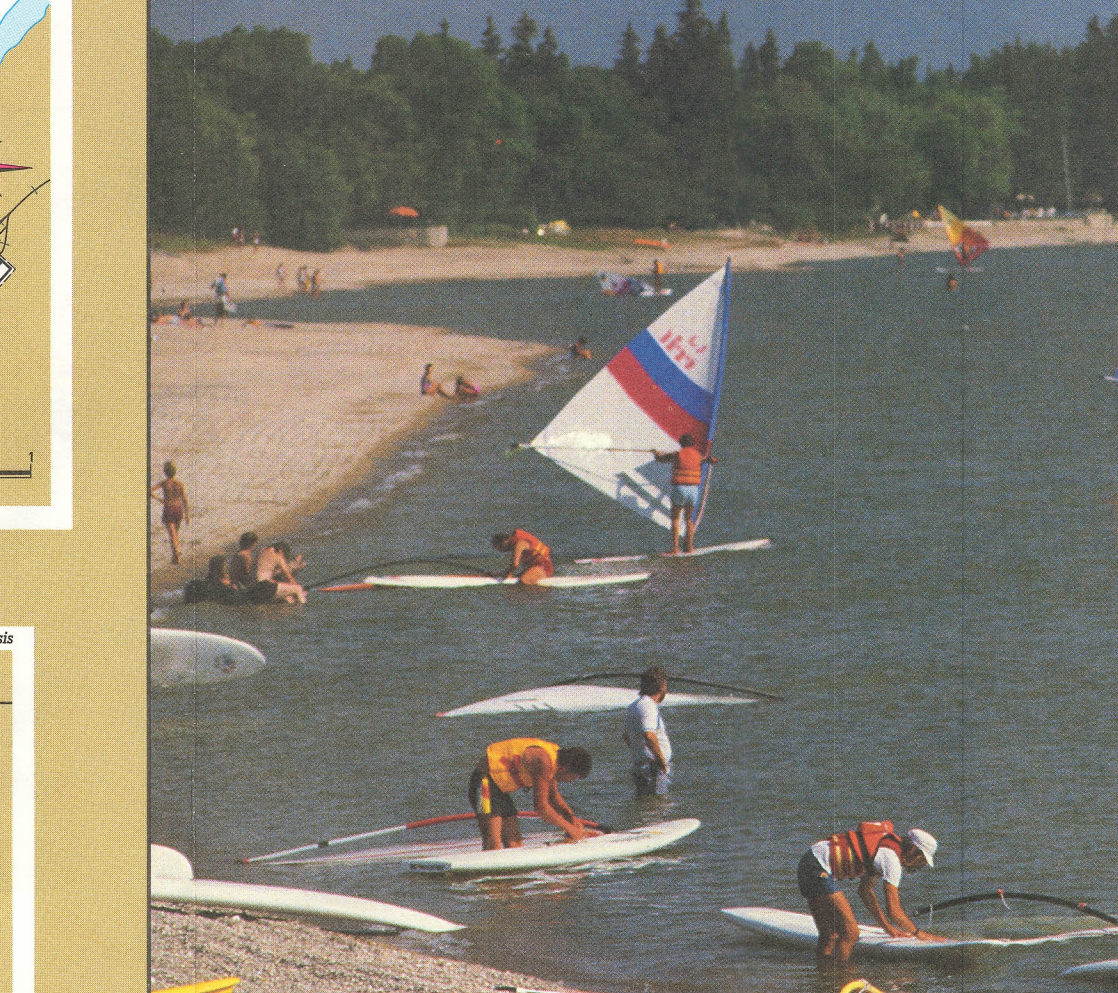
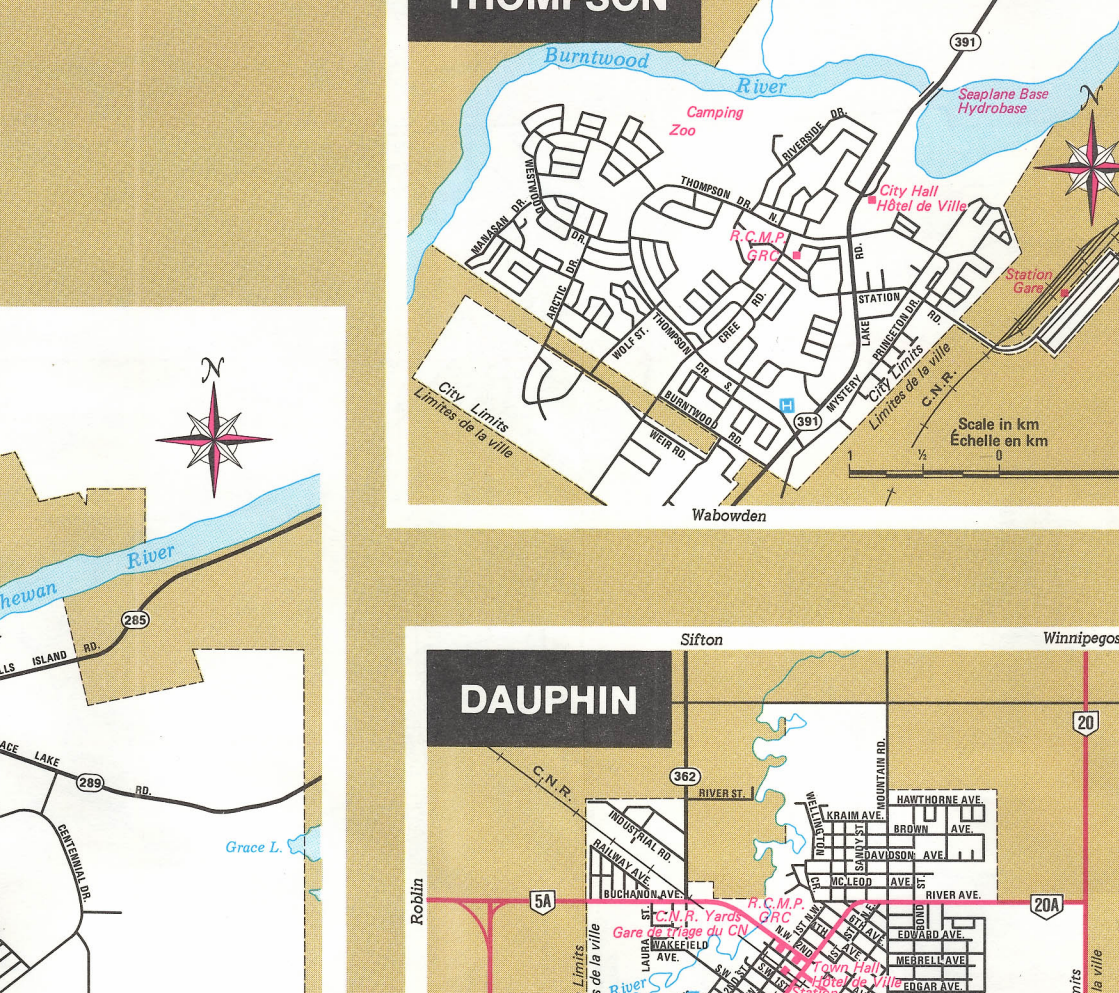
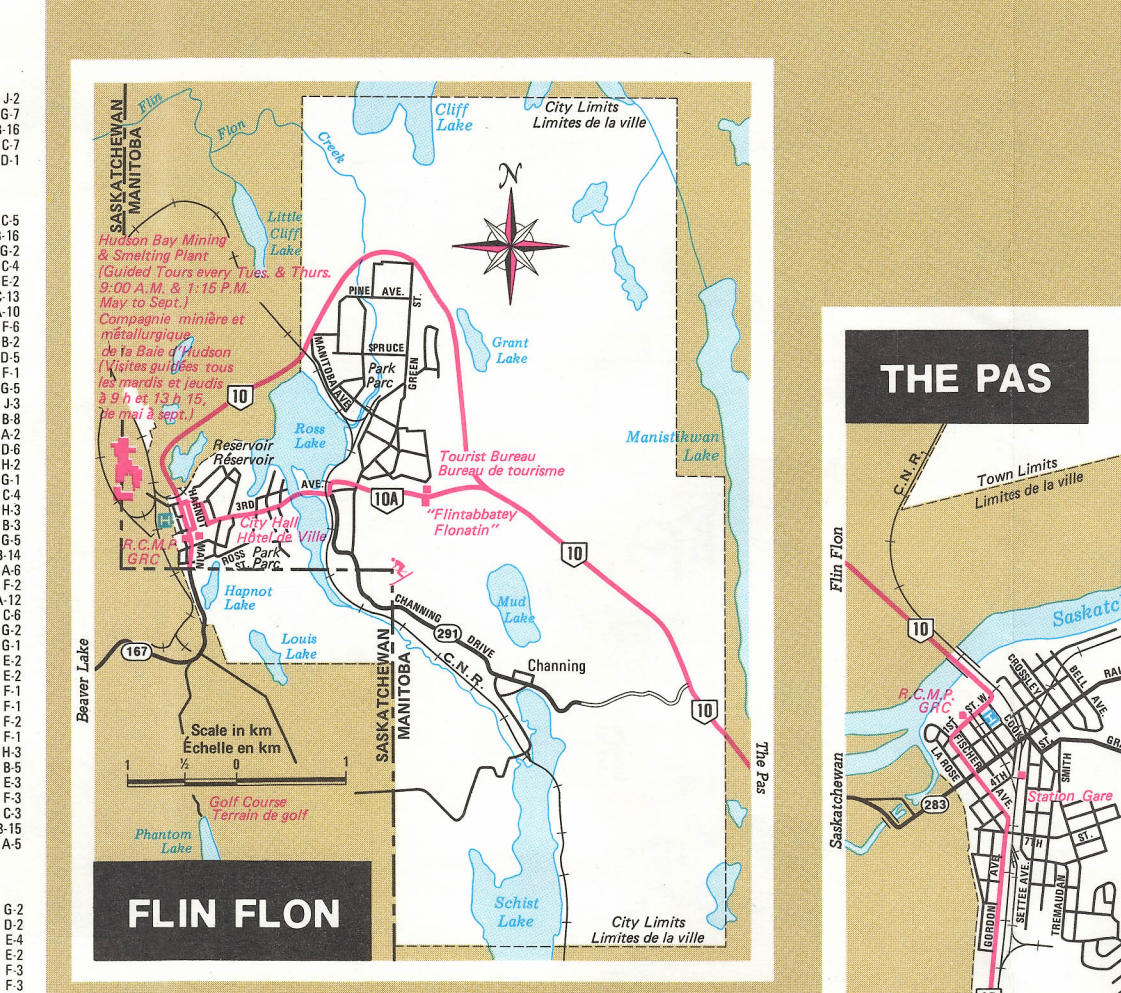


with population of principal points (50 or over) / et population des principaux centres (50 habitants et plus)

POPULATION FIGURES PROVIDED BY MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / LES CHIFFRES FOURNIS PAR LE BUREAU DE LA STATISTIQUE DU MANITOBA

Indicateur de population / Population indicator

Alexander, 246	B3	Altona, 124	B3	Brandon, 138	B3	Dauphin, 118	B3	Flin Flon, 118	B3	Portage la Prairie, 118	B3	Steinbach, 118	B3	Winnipeg, 118	B3
----------------	----	-------------	----	--------------	----	--------------	----	----------------	----	-------------------------	----	----------------	----	---------------	----



ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE DETACHMENTS / LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Should you at anytime need Police Assistance / Si vous devez recourir aux services de la police, adressez-vous à

HWY. NO. / ROUTES	CANADIAN OFFICE / BUREAU CANADIEN	UNITED STATES OFFICE / BUREAU AMERICAIN
12	SPRINGDALE	WARRAD
210	SOUTH JUNCTION	ROSEAU
89	PINEY	PINE CREEK
59	TOLSTOI	LANCASTER
297/5	EMERSON	PEMBINA
75	EMERSON	NOYES
30	GRENA	NECHE
32	WINKLER	WALHALLA
31	WINDYCATS	MADA
242	SNOWFLAKE	HANNAH
34	CRYSTAL CITY	SARLES
5	CANTWORTH	HANSBRO
14	LENA	ST JOHN
10	BOISEVALE	DUNSETH
21	GOODLANDS	CARBURY
83	COULTER	WESTHOPE
256	LYLETON	ANTLER

TRAVEL MANITOBA INFORMATION CENTRES / VOYAGE MANITOBA CENTRES D'INFORMATION

MANITOBA-ONTARIO BORDER, Highway 1 East, operates mid-May to early September. Open daily 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

CANADIAN BORDER, Highway 75, operates early March to mid-December. Open Thursday thru Monday 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

CANADIAN BORDER, Highway 10, operates mid-May to early September. Open daily 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

WINNIPEG WEST, HIGHWAY 1, operates mid-May to early September. Open daily 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

WINNIPEG EAST, HIGHWAY 1, at Deacon's Corner, operates mid-May to early September. Open daily 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

LEGISLATIVE BUILDING, downtown Winnipeg. Operates year-round. Open daily 8:00 a.m. to 9:00 p.m., mid-May to early September. Open Monday to Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m., September to mid-May. Phone 945-3777 in Winnipeg or sans frais 1-800-665-0040 anytime.

ADMINISTRATIVE OFFICE, 7th Floor - 155 Carlton St. Open 8:30 a.m. to 4:30 p.m., Monday to Friday. Phone 945-3796. 24 hour telephone answering service provides the public with information on winter recreation, summer festivals and campground information. Phone 942-5535. Long distance charges applicable.

THE MANITOBA VACATION GUIDE is available free of charge at all Travel Manitoba information centres. The book includes information on hotel and motel facilities, campgrounds, points of interest, historic sites, museums, recreational and sport facilities, etc.

* Authorized Currency Exchange.

PROVINCIAL PARKS AND CAMPING / LES PARCS PROVINCIAUX ET LE CAMPING

Provincial parks are open on a year-round basis. For information on camping sites, fees, recreational and other facilities in provincial parks, call Monday through Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m. COLLECT (204) 945-6784 or 1-800-665-0040.

LES PARCS PROVINCIAUX sont ouverts toute l'année. Pour obtenir des renseignements sur les lieux de camping, les tarifs, les installations de loisir ou autres dans les parcs provinciaux, appelez J. F. SAIS VIREZ au (204) 945-6784 du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h (à frais versés).

Approximate Distances from Winnipeg to Canadian and United States Centres / Distances approximatives entre Winnipeg et les principales villes canadiennes et américaines

Direction	City	Distance (km)
NORTH	Brandon	138
	Dauphin	118
	Flin Flon	118
	Portage la Prairie	118
	Selkirk	118
	Steinbach	118
	Winnipeg	0
	Winkler	118
	Winkler	118
	Winkler	118
EAST	Brandon	138
	Dauphin	118
	Flin Flon	118
	Portage la Prairie	118
	Selkirk	118
	Steinbach	118
	Winnipeg	0
	Winkler	118
	Winkler	118
	Winkler	118



Watch for these signs when travelling on Manitoba highways... / Prêtez attention à ce panneau sur les routes du Manitoba...

Put your Trash into Orbit! / Mettez vos déchets dans l'orbite!

REGULATORY SIGNS / SIGNALS DE RÉGLEMENTATION

WARNING SIGNS / SIGNAUX DE DANGER

INFORMATION SIGNS / PANNEAUX DE RENSEIGNEMENTS